Radiateur électrique à inertie pierre volcanique naturelle

MANHATTAN



Réf. NA / ReV.

Avant utilisation

Informations à vérifier avant de commencer


Pour une utilisation domestique uniquement.


Les enfants ou les personnes incapables d'utiliser l'appareil de façon sûre ne doivent jamais utiliser cet appareil.


Merci de bien vouloir jeter les emballages plastiques et les garder hors de portée des enfants.

IMPORTANT: Le radiateur ne doit jamais fonctionner à côté de matériaux combustibles, et il ne doit jamais être recouvert pendant qu'il fonctionne.Les enfants et les animaux domestiques doivent être maintenus à distance et ne doivent jamais être laissés sans surveillance dans une pièce où un radiateur fonctionne.

Votre produit

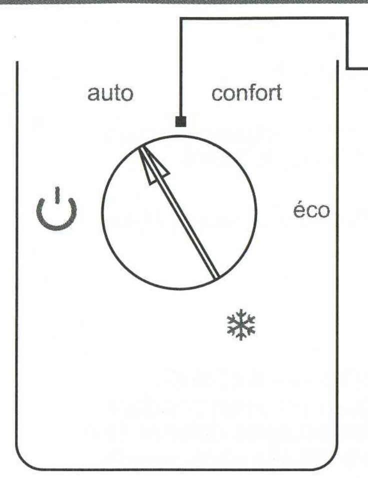
L
L1
GABARIT DE POSE
H
16 mm

	L	L1	H
Manhattan 1000w	320	160	505
Manhattan 1500w	560	240	505
Manahttan 2000w	560	240	505

Ne pas couvrir l'appareil

IMPORTANT-CONSERVEZ CES INFORMATIONS POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT: LIRE ATTENTIVEMENT

Les commandes



• Sélection du mode de fonctionnement

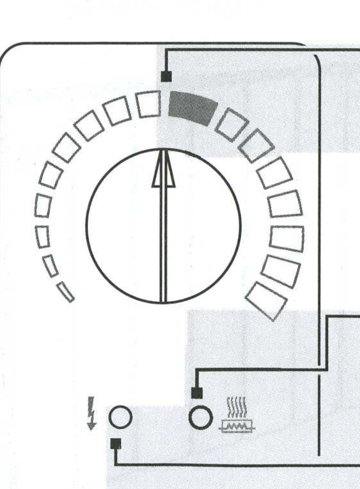
- **Auto :** Mode automatique, si votre radiateur est relié à un gestionnaire d'énergie ou à un programmateur par le biais du fil pilote, il fonctionnera automatiquement en fonction des programmes établis.
Nota : En l'absence de commande sur le fil pilote il fonctionnera toujours en confort permanent.

- **Confort** : Mode confort permanent, le radiateur maintient la température réglée (par ex. 20°C).

- **Éco :** Mode économique, correspond à la température confort moins 3,5°C. Ceci permet de faire un abaissement sans dérégler la température confort.

❄ **- Hors-gel :** Mode protection hors gel, permet de sécuriser les installations d'un logement contre le gel en maintenant une température permanente de 7°C.

⏻ **- position veille**



• Réglage de la température

- Plage de température réglable de 7°C à 30°C avec visualisation à 20°C.

• Voyants de contrôle

- Voyant rouge : signale l'enclenchement de la résistance (230V ~).

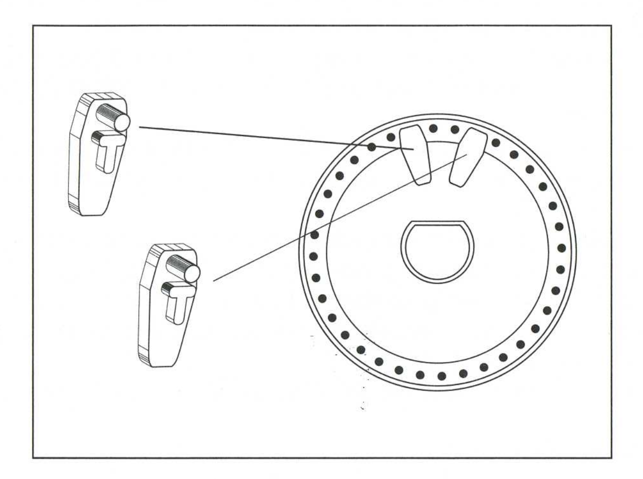
- Voyant vert : signale la présence de la tension.

Sécurité enfants

• Blocage du mode et limitation ou blocage de la température

Vous trouverez au dos des boutons, 2 cavaliers qui vous permettent de bloquer ou de limiter le mode de fonctionnement et/ou la température.

Exemple bouton « Mode » : Blocage sur le mode Auto ou limitation à la sélection des modes Auto et Confort.
Exemple bouton « Température » : Blocage de la température sur 20°C ou limitation de la plage de réglage de 18 à 22°C.



MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L' APPAREIL.

MISE EN GARDE - Risque d'incendie, de chocs électriques, de blessures physiques et de dommages matériels:

1. Lire attentivement les instructions et les conserver.
2. Avant de brancher l'appareil, vérifier que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. N'utilisez pas cet appareil à une finalité autre que celle pour laquelle il a été conçu. Cet appareil est conçu pour un usage en intérieur uniquement.
4. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et thermorésistante. Toute autre position de l'appareil est potentiellement dangereuse.
5. Lors de la première utilisation, vous pouvez sentir une odeur désagréable dans les premières minutes. C'est un phénomène normal, qui s'estompe au bout d'un moment.
6. Ce radiateur est porté à haute température lorsqu'il fonctionne. Afin d'éviter tout risque de brûlures, évitez tout contact des parties chaudes avec la peau.
7. Aucun matériau combustible (meubles, coussins, literie, papier, vêtements, rideaux etc.) ne doit être placé à moins d'1 m de l'appareil.
8. Ne faites pas fonctionner le radiateur dans une pièce où sont entreposés des liquides inflammables, solvants, vernis, et dans une pièce où peuvent exister des vapeurs inflammables.
9. La partie haute du radiateur ne doit être en aucun cas être recouverte ou obstruée.
10. Gardez le radiateur au sec.
11. Afin d'éviter tout risque d'incendie, de dommages matériels ou d'électrocution, n'insérez jamais d'objets dans les orifices d'entrée et de sortie d'air.
12. N'oubliez jamais de débrancher ou de déconnecter l'appareil après usage et avant de le déplacer ou de le nettoyer. Ne le débranchez pas en tirant sur le câble.
13. Ne mettez jamais le câble, ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau, ni dans aucun autre liquide.
14. N'essayez pas de démonter cet appareil, de le réparer ou d'effectuer vous-même des modifications. Cet appareil ne contient aucune pièce utilisable séparément.
15. Le radiateur ne doit pas être placé juste au-dessous d'une prise de courant.
16. N'utilisez pas ce radiateur juste à côté d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.



17. **MISE EN GARDE** : Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
18. **ATTENTION** : Ne pas couvrir l 'appareil avec des objets tels que vêtements, couvertures ou le placer à côté de rideaux ou stores.
19. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
20. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
21. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
22. Ce radiateur ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ; il doit être apporté à un centre local de récupération et de recyclage des appareils électriques.
23. Ce radiateur doit impérativement être installé de manière à ce que les boutons et autres contrôles soient hors de portée d'une personne dans une baignoire ou sous la douche.
24. Ce radiateur ne doit pas être installé en dessous d'une étagère.
25. Le raccordement électrique de cet appareil doit être effectué par un électricien agréé afin de respecter les règles d'Installations électriques de la norme NF C 15100.

ATTENTION : Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une «une minuterie, un système de commande à distance séparé», ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.

MISE EN GARDE : Ce produit ne doit être utilisé que dans une POSITION VERTICALE.

Caractéristiques techniques

> Modèle: MANHATTAN

> Alimentation: 230V ~ 50Hz

> Puissance nominale: 1000W - 1500W - 2000W

> Classe : II / IP24

		Hauteur	Longueur	Profondeur
> Dimensions :	**1000W** :	57 cm	49 cm	10 cm
	1500W :	57 cm	73 cm	10 cm
	2000W :	57 cm	89 cm	10 cm

> Poids: **1000W** : 20,1 kg max.
1500W : 29,9 kg max.
2000W : 36,5 kg max.

Maintenance et nettoyage

1. Déconnectez toujours la source d'alimentation avant tout nettoyage ou entretien.
2. Nettoyez la paroi extérieure de l'appareil en la frottant délicatement avec un chiffon doux et mouillé, avec ou sans solution savonneuse. ATTENTION : Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le manipuler et de le nettoyer.
3. Avant d'éviter tout risque d'incendie et/ou d'électrocution, ne faites pas couler de l'eau ni tout autre liquide à l'intérieur de l'appareil.
4. Nous recommandons un nettoyage périodique du radiateur afin d'enlever la poussière ou les saletés qui se seraient accumulées à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.

MISE EN GARDE : Ne jamais utiliser de détergent, d'agents chimiques ou de solvants car cela pourrait endommager les parties plastiques.

Protection de l'environnement

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler dans les centres appropriés. Contactez les autorités locales ou le détaillant pour toute question sur le recyclage.

GARANTIE
Le radiateur aluminium électrique MANHATTAN digital est garanti 2 ans.
En cas de modifications, les pièces de rechange sont garanties pendant un an.
La garantie n´est valable qu´avec la preuve d'achat datée.
Nos produits sont garantis contre tous vices ou défauts de fabrication à la condition qu'ils soient installés conformément aux règles de l'art et de la réglementation en vigueur et s'ils sont utilisés dans des conditions de fonctionnement normales.
La garantie ne peut être accordée en cas de stockage dans des locaux humides ou exposés aux intempéries.
En cas de défaut de fabrication reconnu pendant la durée de la garantie, un nouvel appareil sera fourni en échange après réception de l'ancien, notre responsabilité restant limitée à cette fourniture et exclut les éventuels frais de main d'oeuvre.
Toute modification de l'appareil exécuté par un tiers annule la garantie.
En cas de problèmes, vous devez vous adresser au magasin où vous avez acheté le produit en lui apportant l'original de votre facture ou ticket de caisse. Celui-ci prendra contact avec notre service après-vente afin de régler le litige.

Environnement



Ce produit est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers mais doit être pris en charge par un système de collecte sélective conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Il sera ensuite soit recyclé soit démantelé afin de réduire les impacts sur l'environnement, les produits électriques et électroniques étant potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Raccordement électrique

Le radiateur ne doit pas être situé directement sous une prise de courant ou un interrupteur.

Lors du montage du radiateur, le thermostat ne doit pas toucher le plancher ou le mur.

Le thermostat électronique ne peut être branché que sur le réseau de 230V/50Hz.

Veuillez bien respecter les couleurs des conducteurs :

Marron	*Phase*
Gris	*Neutre*
Noir	*Fil – Pilote*

Ne branchez en aucun cas le fil pilote sur la prise terre.
Le raccordement à la terre est interdit.

Ce radiateur étant un élément chauffant, le temps de contact ne doit pas être supérieur à 0.5 seconde.

TUBES PLATS SUPERPOSES

NOTICE DE MONTAGE pour l'installateur et pour l'usager.

Avant toute opération, lire attentivement la présente notice.

Le radiateur est conforme aux directives 2006/95/CEE, 89/336/CEE, 2005/32/CEE normes EN60335-1:2002 + A1:2004 + A11:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A13:2008 + A14:2010 et EN 60335-2-43:2003 + A1:2006 + A2:2008 et EN62233:2008.

1 – Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou doit bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il est recommandé de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2 - Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage non conforme aux indications de la présente notice et en cas d'emploi de matériel ou d'accessoires livrés par des tiers.

3 - Le radiateur est rempli d'un liquide spécial. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir ne doivent être effectuées que par le fabricant ou par son service après-vente, qui doit être contacté en cas de fuite. Lorsque l'appareil de chauffage est mis au rebut, les réglementations concernant l'élimination du fluide caloporteur doivent être respectées.

4 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente, ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

5 - L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant, mais il doit être installé de façon telle que les interrupteurs et autres dispositifs de commande ne puissent pas être touchés par une personne qui se trouve dans la baignoire ou dans la douche.

6 – MISE EN GARDE : pour éviter tout danger aux petits enfants, il est recommandé d'installer cet appareil de façon telle que le barreau chauffant le plus bas soit au moins à 600mm au-dessus du sol.

7 - Pendant le fonctionnement, il est normal que les premiers tubes en bas et le dernier en haut ne soient pas réchauffés (la partie en bas pour favoriser la circulation naturelle du liquide; le dernier tube en haut est vide pour permettre l'expansion du liquide à chaud).

8 - Evitez d'utiliser le radiateur en présence de gaz, d'explosifs ou de produits inflammables.

CONDITIONS GENERALES DE GARANTIE

La garantie a une durée de 2 ans à compter de la date de fabrication du produit. La garantie ne concerne que la réparation ou la substitution gratuite dans l'usine des pièces reconnues comme défectueuses.

Les frais de démontage, de montage et de transport ne peuvent être réclamés en aucun cas.

Le constructeur ne peut en aucun cas être porté responsable des dommages directs ou indirects aux choses ou aux personnes, découlant du mauvais fonctionnement de l'appareil.

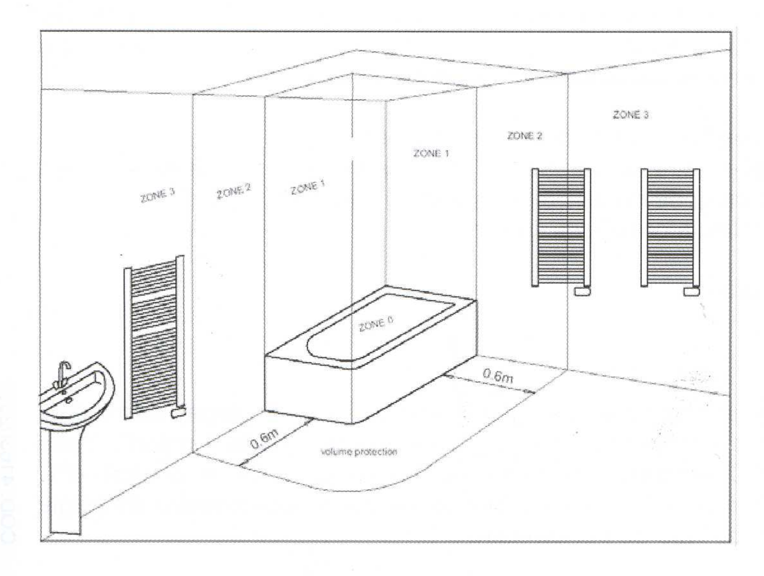
La garantie ne couvre pas les appareils qui ont été assemblés ou utilisés de manière incorrecte, ni en cas d'usage différent de celui pour lequel ils ont été construits.

La garantie ne peut pas être invoquée en cas de ruptures accidentelles ni en cas de négligence.

Attention: toute intervention sur l'appareil doit être effectuée après le débranchement électrique et par du personnel qualifié et autorisé par le constructeur.

AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2002/96/EC

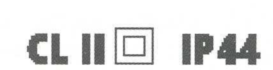
Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Le produit doit être remis à l'un des centres de tri prévus par l'administration municipale ou auprès des revendeurs assurant ce service. Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivantes d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'une poubelle barrée.



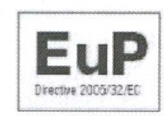




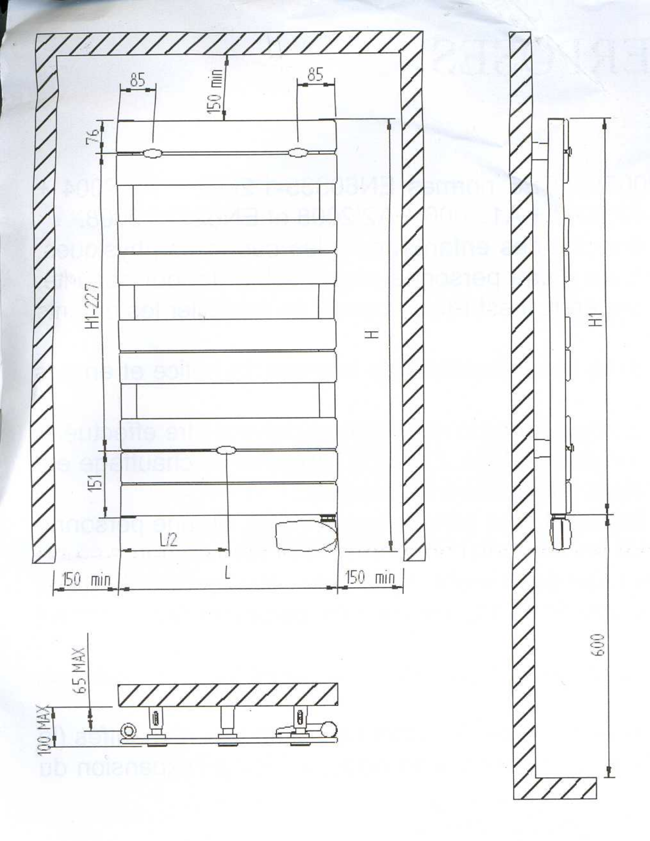












ATTENTION: POUR L'UTILISATION DU KIT DE FIXATION, NOTICE DE MONTAGE A L'INTERIEUR DE LA PETITE BOITE EN CARTON DU KIT MEME

CODE	REF.	H (mm)	H1 (mm)	L (mm)	Poids net (Kg)	PUISSANCE watt
LV212605JP	810547	1197	1125	600	22	750
LV214605JP	810548	1422	1350	600	25	1000

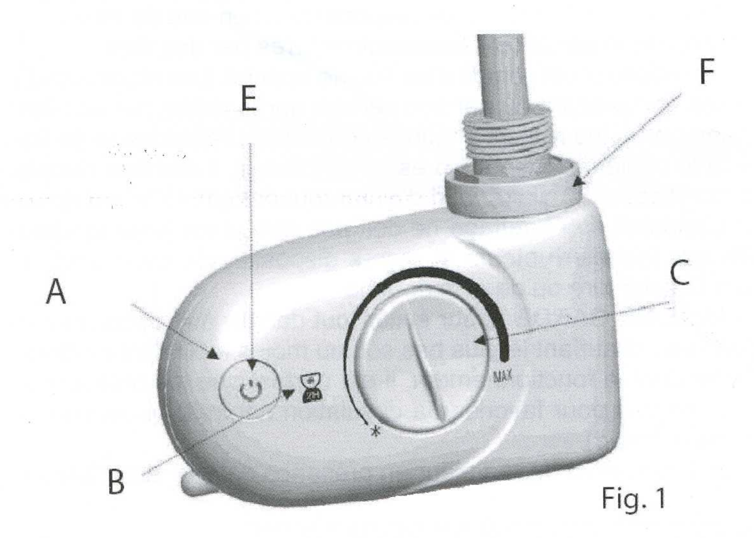


Fig. 1

MODE D'EMPLOI ET FONCTIONNEMENT (voir Fig.1)

1. Mise en service de votre appareil

Lors de la mise sous tension du boîtier, si aucun voyant ne s'allume, appuyer sur le bouton A du boîtier afin que le voyant E devienne de couleur rouge. Vous venez de mettre en marche votre appareil.
Pour l'arrêter appuyer sur le bouton A (plus de 3 secondes); l'appareil cesse de chauffer, aucun voyant n'est allumé.
Des pressions brefs (inférieures à une seconde) sur le bouton A feront passer votre appareil du mode "confort" (voyant E en rouge) au mode "marche forcée" pendant 2 heures (voyants B et E en rouge) et encore au mode confort.

2. Réglage de la température de confort

La température de confort correspond à la température souhaitée par l'utilisateur.
Le réglage du thermostat se fait en tournant le bouton C à partir du signe – vers le signe + en sens horaire. La plage de réglage de la température va de 7°C à 32°C.
Le voyant E du bouton A du thermostat est allumé en rouge lorsque l'appareil chauffe, et en bleu quand la température de confort est atteinte.
Après quelques heures la température de votre pièce se stabilise; si nécessaire vérifier la température ambiante à l'aide d'un thermomètre et repérer définitivement la position du bouton C qui vous convient.

3. Marche forcée (minuterie)

En même temps qu'il chauffe la pièce, votre appareil sèche les serviettes qui le recouvrent. Cependant si vous souhaitez accélérer le séchage de vos serviettes ou augmenter plus rapidement la température de la pièce, vous pouvez activer la marche forcée (« boost »).
La marche forcée est activée en appuyant sur le bouton A du boîtier. Le voyant E s'allume en rouge, ainsi que celui du thermostat B.
Une deuxième pression sur le bouton A arrête la marche forcée et la température de l'appareil est réglée à nouveau par le thermostat de régulation. Si aucune pression n'est effectuée après la mise en marche forcée, la minuterie s'arrête après 2 heures et la température de l'appareil est réglée à nouveau par le thermostat de régulation.

4. Programmation de votre appareil (fil pilote à 6 ordres dans les modèles ou il est prévu)

Votre appareil peut être programmé. Pour ce faire, il est nécessaire de disposer d'un programmateur centralisé qui soit raccordé au fil pilote de votre appareil (fil noir). Ce programmateur devra délivrer des ordres standardisés "Gifam".
La centrale de programmation doit être en mesure de délivrer les informations suivantes :

- Confort : aucun signal
- Eco : diminution de 3,5° ± 0,5°C, signal : onde complète
- Hors gel à 7° ± 3°C, signal : demi onde négative
- Interruption, signal : demi onde positive
- Arrêt, signal : demi onde positive

Tous ces ordres sont programmables par l'utilisateur sur sa centrale (voir notice de celle-ci pour son réglage). Les ordres transmis de votre programmateur via fil pilote sont reconnus par le thermostat qui ce trouve en mode "confort". Votre appareil dispose de 2 ordres supplémentaires: confort -1°C (température confort diminuée de 1°C), et confort -2°C (température confort diminuée de 2°C). Ces ordres son activés par EdF et pris en compte par le gestionnaire d'énergie EdF (vérifier auprès d'EdF si votre installation est équipée de ce type de gestionnaire).

COD. 416302300





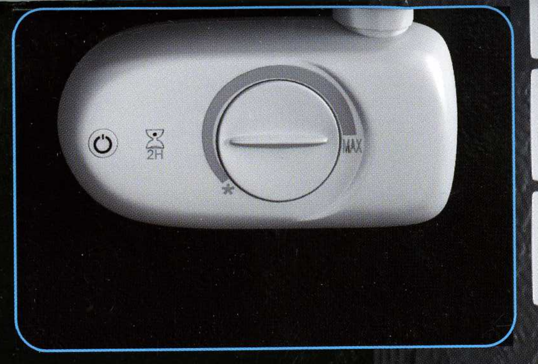


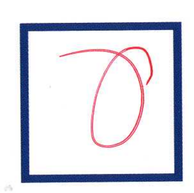
RADIATEUR SECHE-SERVIETTE ELECTRIQUE
LAMES PLATS SUPERPOSES

- RADIATEUR A LAME PLAT:
  MEILLEURE RAYONNEMENT ET
  LARGE CAPACITE' DE SECHAGE
- CONSTRUCTION EN ACIER:
  FIABILITÉ DU PRODUIT
- KIT DE FIXATION ET NOTICE DE MONTAGE
  DANS L'EMBALLAGÉ: INSTALLATION RAPIDE
- FLUIDE CALOPORTEUR:
  CHALEUR DOUCE ET CONSTANTE
- DEGRÉ DE PROTECTION IP44
- DISPONIBLE 750W / 1.000W



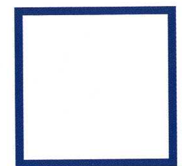
- THERMOSTAT PROGRAMMABLE:
  FIL PILOTE 6 ORDRES
  MARCHE FORCEE 2 H
  REGULATION TEMPERATURE
  LED DE FONTIONNEMENT





PUISSANCE 750 W

DIMENSIONS 1200 x 600 mm
CODE 810547
GARANTIE 2 ANS



PUISSANCE 1.000 W

DIMENSIONS 1400 x 600 mm
CODE 810548
GARANTIE 2 ANS

CL II ▣ IP 44

PHOTO NON CONTRACTUELLE

COD. 4162032 82